

بسمه تعالی

کارنامک

مشخصات فردی

نام: محمدرضا

نام خانوادگی: رضائیان دلوئی

تلفن: ۰۵۶۳۱۰۲۶۲۱۸

نشانی: بیرجند، انتهای بلوار دانشگاه، پردیس شوکت‌آباد دانشگاه بیرجند، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، ساختمان استادان، طبقه همکف

پست الکترونیک: mrrezaeiand@gmail.com / mrrezaeiand@birjand.ac.ir

استادیار مطالعات ترجمه و مترجم رسمی قوه قضائیه

تحصیلات

دیپلم: ریاضی فیزیک، دبیرستان نمونه دولتی ملامظفر گنابادی، خراسان رضوی، گناباد، معدل ۱۸/۸۸

کارشناسی (۱۳۸۳ - ۱۳۸۷): زبان و ادبیات انگلیسی، دانشگاه سیستان و بلوچستان - زاهدان، معدل ۱۷/۶۴

کارشناسی ارشد (۱۳۸۷ - ۱۳۸۹): مترجمی زبان انگلیسی، دانشگاه علامه طباطبائی، معدل ۱۸/۷۵؛ درجه

پایان‌نامه: عالی

دکتری (۱۳۹۰ - ۱۳۹۵): ترجمه، دانشگاه علامه طباطبائی، معدل ۱۸.۴۴؛ درجه پایان‌نامه: عالی

(خلاصه) مقاله‌های ارائه‌شده در همایش‌های معتبر ملی و بین‌المللی

1. Rezaeian Delouei, M. R. *The sociocultural position of the translator as compared with the original writer*. Fifth Postgraduate TS Conference on Sociocultural Studies on Translation. Center for Translation Studies, Faculty of Persian Literature and Foreign Languages, Allameh Tabataba'i University, Tehran, Iran, December 14–15, 2009.
2. Rezaeian Delouei, M. R. *Revitalizing pragmatic equivalence in translation studies: Promises and challenges*. First National Conference on Language, Discourse, and Pragmatics. Shahid Chamran University of Ahvaz, Iran, January 20–22, 2010.

۳. نگار داوری اردکانی، محمدرضا رضائیان دلویی و حسین مغانی. *مطالعه تطبیقی نگرش فارسی‌زبانان به دو زبان فارسی و انگلیسی*. همایش بین‌المللی ایران فرهنگی و جهانی‌شدن؛ چشم‌اندازی به آینده. مؤسسه مطالعات ملی، تهران، ۳۰ دی ۱۳۸۸.
۴. محمدرضا رضائیان دلویی. *برجسته‌کردن نقش ویراستاران و بازیگران ترجمه در مقام درگاه‌داران اجتماعی دارای وفاداری‌های متعارض: مسئله ارزشیابی و نقد ترجمه*. همایش نقد ترجمه. مرکز پژوهشهای ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی، ۱۷ و ۱۸ خرداد ۱۳۸۹.
۵. رضا رضائی و محمدرضا رضائیان دلویی. *رویکرد الکترونیک - محور به آموزش ترجمه: قابلیت‌ها، محدودیت‌ها و راهکارها*. همایش شیوه‌های آموزش ترجمه. مرکز پژوهشهای ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی، ۳۰ آذر و ۱ دی ۱۳۸۹.
۶. محمدرضا رضائیان دلویی. *روش‌شناسی پژوهش‌های تجربی در مطالعات ترجمه*. همایش شیوه‌ها و چارچوب‌های نظری پژوهش در ترجمه. مرکز پژوهشهای ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی، ۲۹ و ۳۰ آذر ۱۳۹۰.
۷. محمدرضا رضائیان دلویی. *بررسی موضوعی و روش‌شناختی پژوهش‌های تجربی مرتبط با ترجمه‌های انگلیسی قرآن کریم*. همایش بین‌المللی ترجمه قرآن کریم. پژوهشکده مطالعات ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی، ۲۳ تا ۲۶ آذر ۱۳۹۳.
۸. غلامرضا تجویدی و محمدرضا رضائیان دلویی. *مواجهه خوانندگان و ویراستاران ترجمه با زبان ترجمه به مثابه رمزگان سوم*. نخستین همایش ملی برخورد زبان‌ها. انجمن زبان‌شناسی ایران و پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۸ آذر ۱۳۹۵.
۹. محمدرضا رضائیان دلویی. *ساختارگرایی و ساختارزدگی در نگارش پایان‌نامه‌های کارشناسی ارشد علوم انسانی*. همایش آسیب‌شناسی پایان‌نامه‌ها و رساله‌ها در حوزه علوم انسانی - اسلامی. دانشگاه مذاهب اسلامی، ۸ اسفند ۱۳۹۷.
۱۰. محمدرضا رضائیان دلویی. *نقد و مقایسه فرهنگ‌های انگلیسی - فارسی معاصر پویا و معاصر هزاره و فرهنگ‌های فارسی - انگلیسی حمیم و پیشرو آریان‌پور به لحاظ معیارهای فرهنگ‌نگاری*. همایش ملی فرهنگ‌نگاری دوزبانه. دانشگاه تربیت مدرس، ۱۱ اردیبهشت ۱۳۹۸.
۱۱. محمدرضا رضائیان دلویی. *مطالعه علم‌سنجی پژوهش‌های مرتبط با ترجمه و رسانه بر اساس اطلاعات پایگاه بیترا*. همایش ملی ترجمه و رسانه. دانشگاه فردوسی مشهد، ۱۴ اردیبهشت ۱۳۹۸.

12. Khaksar, M., Zarei Toossi, K., & Rezaeian Delouei, M. R. *A study of job expectations of English translation students and realities of job market in Iran*. The First University of Isfahan's International Conference of English Language Studies, December 11-13, 2019.

۱۳. محمدرضا رضائیان دلویی. آسیب‌شناسی واژه‌های راهنما در پژوهش‌های مطالعات ترجمه از جنبه ذخیره و بازیابی اطلاعات: بررسی پایان‌نامه‌های کارشناسی ارشد دانشگاه علامه طباطبائی و مقاله‌های نشریه متا. سومین همایش ملی کتابخانه‌های دیجیتال: پردازش و سازماندهی اطلاعات و دانش. دانشگاه علامه طباطبائی، ۲۸ بهمن ۱۳۹۸.

۱۴. محمدرضا رضائیان دلویی. از نقد ادبی انسان‌گرا به مطالعات ترجمه انسان‌گرا. هشتمین همایش ملی نقد و نظریه ادبی. دانشگاه نیشابور و انجمن نقد ادبی، ۲۳ مهر ۱۳۹۹.

15. Chatrabgoun, L. Emami, H., & Rezaeian Delouei, M. R. *Intersemiotic analysis of Persian dubbing of Shawshank Redemption based on manipulation school*. National Conference on Interdisciplinary Research on Translation. University of Birjand, October 28–29, 2020.

۱۶. محمدرضا رضائیان دلویی. ویرایش ترجمه از منظر عوامل مؤثر در میزان حضور زبان و متن مبدأ در متن ترجمه. اولین همایش ملی نگارش و ویرایش. دانشگاه محقق اردبیلی، ۶ بهمن ۱۳۹۹.

۱۷. محمدرضا رضائیان دلویی و مرضیه خوشحال. محلی‌سازی بازی‌های رایانه‌ای از منظر نظریه نظام چندگانه و نظریه هدفمندی در مطالعات ترجمه. ششمین کنفرانس بین‌المللی بازی‌های رایانه‌ای: فرصت‌ها و چالش‌ها. دانشگاه اصفهان، ۳۰ بهمن و ۱ اسفند ۱۳۹۹.

18. Rezaeian Delouei, M. R. *The professional identity of translators: Towards a conceptual model*. The 1st RITS Biennial International Conference: Cutting-Edge Trends in Translation and Interpreting Studies. Research Institute for Translation Studies (RITS), Allameh Tabataba'i University, February 16–18, 2020.

۱۹. محمدرضا رضائیان دلویی. مدل مفهومی عوامل مؤثر در پذیرش بومی‌سازی بازی‌های رایانه‌ای. هفتمین کنفرانس بین‌المللی بازی‌های رایانه‌ای: فرصت‌ها و چالش‌ها، ۵ و ۶ اسفند ۱۴۰۰، دانشگاه اصفهان.

20. Arman, M., Navidinia, H., & Rezaeian Delouei, M. R. *Reception of songs in dubbed vs subtitled animated movies*. 16th International Conference of Iranian Association of Promotion of Persian Language and Literature. University of Birjand, March 5–10, 2020.

21. Aliabadi, K., Navidinia, H., & Rezaeian Delouei, M. R. *Investigating the impacts of animations with bi-modal, standard, and bilingual subtitles on high school students' English vocabulary learning in online classes*. The 19th International TELLSI Conference. University of Birjand, November 9–11, 2022.

۲۲. محمدرضا رضائیان دلویی. رویکردهای مبدأمدار و مقصدمدار در ترجمه انگلیسی عناصر مقید به فرهنگ در «قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران». دومین همایش بین‌المللی تقابل سیستم‌های قضائی مختلف در ترجمه متون حقوقی و رسمی. دانشگاه الزهراء، ۱۱ دی ۱۴۰۱.

۲۳. محمدرضا رضائیان دلوئی. نقش ویرایش ترجمه انگلیسی - فارسی در نزدیکی زبان ترجمه به فارسی طبیعی و دیدگاه دانشجویان کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی درباره آن. چهاردهمین همایش ملی متن پژوهی ادبی. دانشگاه علامه طباطبائی، ۲۲ خرداد ۱۴۰۳.

۲۴. ملیحه اسلامی، محمدرضا رضائیان دلوئی و سعید عامری. دریافت دوبله فارسی پویانمایی در رسانه‌های اجتماعی برخط: مطالعه موردی نظرات مخاطبان در گروه دوبله آواژه. پنجمین همایش ملی رویکردهای میان رشته ای به آموزش زبان، ادبیات و مطالعات ترجمه، دانشگاه فردوسی مشهد، ۱۵ و ۱۶ آبان ۱۴۰۳

۲۵. پریسا مودی و محمدرضا رضائیان دلوئی. مدل مفهومی مدیریت ریسک در جمع‌سپاری ترجمه متون مرتبط با حوزه سلامت. دومین کنفرانس ملی مهندسی و مدیریت فرایندهای سازمانی. دانشگاه تربیت مدرس، ۱۹ و ۲۰ دی ۱۴۰۳

26. Arghavani, H., Rezaeian Delouei, M. R., & Navidinia, H. *The Job Status of Graduates of BA Translator Training Program at the University of Birjand*. The Second National Conference on Interdisciplinary Research on Translation. University of Birjand, October 21–22, 2025.

27. Shabani Hesar, F., Rezaeian Delouei, M. R., & Ameri, S. *Audiovisual Accessibility in Iranian Online Platforms from the Perspective of the Needs of Deaf and Hard of Hearing Audiences*. The Second National Conference on Interdisciplinary Research on Translation. University of Birjand, October 21–22, 2025.

مقاله‌های منتشرشده در نشریات

۱. نگار داوری اردکانی، محمدرضا رضائیان دلوئی و حسین مغانی، «مطالعه تطبیقی نگرش‌های زبانی فارسی‌زبانان به دو زبان فارسی و انگلیسی (با توجه به موضوع جهانی شدن)»، *مطالعات ملی*، سال ۱۱، شماره ۲، تابستان ۱۳۸۸، صص ۸۱ - ۱۰۴.

2. Tajeddin, Z., & Rezaeian Delouei, M. R. (2010). Original versus translated EAP texts: The problem of main idea equivalence and global understanding. *Translation Studies*, 8(3), 33–53.

۳. محمدرضا رضائیان دلوئی، «فهرست فرهنگ‌ها و واژه‌نامه‌های تخصصی دوزبانه به تفکیک زمینه / بخش اول»، *صنعت ترجمه*، سال اول، شماره سوم، زمستان ۱۳۹۳، صص ۵۴ - ۶۱.

۴. محمدرضا رضائیان دلوثی، «فهرست فرهنگ‌ها و واژه‌نامه‌های تخصصی دوزبانه به تفکیک زمینه / بخش دوم»، صنعت ترجمه، سال اول، شماره چهارم، بهار ۱۳۹۴، ص ۷۲ - ۷۷.

۵. محمدرضا رضائیان دلوثی، «فهرست فرهنگ‌ها و واژه‌نامه‌های تخصصی دوزبانه به تفکیک زمینه / بخش سوم»، صنعت ترجمه، سال دوم، شماره پنجم، تابستان ۱۳۹۴، ص ۷۱ - ۷۶.

6. Tajvidi, G. R., & Rezaeian Delouei, M. R. (2016). The analyzability of translational language as a third code: SL/ST and TL Centripetal and Centrifugal Force. *Translation Studies*, 14(2), 53-67.

۷. محمدرضا رضائیان دلوثی، «رویکردی فرارشته‌ای به مواجهه خود و دیگری: عوامل مؤثر در شکل‌گیری و پذیرش زبان ترجمه در جامعه مقصد»، مطالعات بین‌رشته‌ای ادبیات، هنر و علوم انسانی، سال ۱، شماره ۲، پاییز و زمستان ۱۴۰۰، صص ۸۳ - ۱۰۰.

۸. محمدرضا رضائیان دلوثی، «نقشه توسعه مطالعات ترجمه بومی در ایران»، مطالعات ترجمه، سال ۲۰، شماره ۷۸، صص ۱۳۳ - ۱۴۸.

9. Foradi, Z., Faroughi Hendevalan, J., & Rezaeian Delouei, M. R. (2022). Assessing the performance quality of Google Online Translator in translating English and Persian newspaper texts based on MQM-DQF Model. *Journal of Language and Translation*, 12(4), 107-118.

۱۰. محمدرضا رضائیان دلوثی و حنیف کازرونی، «ارزیابی فناوری: رویکردها، چالش‌ها و حوزه‌ها»، مطالعات بین‌رشته‌ای دانش راهبردی، سال ۱۳، شماره ۵۰، صص ۸۷-۱۱۱.

11. Ameri, S. & Rezaeian Delouei, M. R. (2024). Indirect translation explained (Book Review). *Translation & Interpreting*, 16(1), 169-174.

12. Davoodi, I., Nasseh, M. A., & Rezaeian Delouei, M. R. Investigating Transcreation and cultural adaptation in the selected translated stories of Superscope Company (48 Dastan). *Language and Translation Studies (LTS)*, 58(3), 1-37.

ترجمه

کتاب

۱. مختار رنجبر، سیدمحمد جواد موسوی و محمدرضا رضائیان دلوثی. تئوری، طرح و تغییر سازمانی (نوشته گرت آر. جونز)، تهران، انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی، ۱۳۹۵.

مقاله

۱. «فلسفه و ترجمه»، روزنامه شرق، سال یازدهم، شماره ۱۸۷۶، ۱۶ آبان ۱۳۹۲، صص ۸ - ۹.

۲. «ادبیات کودکان و ترجمه»، روزنامه شرق، سال یازدهم، شماره ۱۹۱۸، ۹ دی ۱۳۹۲، ص ۸.
۳. «التقاط و ترجمه»، ماهنامه اطلاعات حکمت و معرفت، سال نهم، شماره ۹، پیاپی ۱۰۴، صص ۴۲ - ۴۳.

ویرایش

۱. فرهنگ‌نامه زنان ایران و جهان (۲ جلدی)، جزو گروه ویراستاران، تهران، ارتباط نوین، ۱۳۹۳.
۲. حقوق شهروندی و نظام قضائی، محمدجواد جاوید و عصمت شاهمرادی، تهران، نشر خرسندی، ۱۳۹۶.
۳. کامبیز محمودزاده، فرهنگ زبان‌شناسی کاربردی، تهران، انتشارات علمی، ۱۳۹۴.

دیگر موارد

۱. «مطالعات ترجمه چیست؟» روزنامه آوای خراسان جنوبی، شماره ۵۵۷۸، ۸ مهر ۱۴۰۲.

عضویت

۱. عضو هیئت مشاوران فصلنامه علمی - پژوهشی مطالعات ترجمه از ۱۳۹۷ تا ۱۳۹۹
۲. عضو کمیته بازنگری برنامه درسی دوره کارشناسی پیوسته رشته مترجمی زبان انگلیسی (نگارش شرح درس‌های دستور انگلیسی پایه، دستور انگلیسی پیشرفته، ترجمه اصطلاحات و عناصر فرهنگی، ویرایش فارسی، اصول و روش تحقیق، پژوهش در مطالعات ترجمه)
۳. عضو هیئت علمی پژوهشکده مطالعات ترجمه
۴. عضو گروه پژوهشی مطالعات بین‌رشته‌ای دانشگاه بیرجند
۵. عضو کمیته علمی شانزدهمین همایش بین‌المللی انجمن ترویج زبان و ادب فارسی
۶. عضو کمیته علمی نوزدهمین همایش بین‌المللی تلسی
۷. همکاری در بازنگری برنامه درسی دوره کارشناسی ارشد رشته مترجمی زبان انگلیسی در دانشگاه علامه طباطبائی

سوابق آموزشی و سخنرانی‌ها

۱. مدرس پاره‌وقت گروه مترجمی زبان انگلیسی دانشگاه علامه طباطبائی (۱۳۹۰-۱۳۹۵) (دستور و نگارش ۱، دستور و نگارش ۲، نگارش پیشرفته، روش تحقیق ۱، روش تحقیق ۲، کاربرد اصطلاحات و تعبیرات در ترجمه، مدرس همکار درس شیوه‌های پیشرفته پژوهش در مطالعات ترجمه دوره کارشناسی ارشد)

۲. مجری و مدرس ۵ دوره کارگاه آموزشی «شیوه‌های پژوهش در مطالعات ترجمه» (به همراه میرسعید موسوی رضوی)، ۱۳ و ۱۷ اسفند ۱۳۹۰، ۲ اردیبهشت ۱۳۹۱؛ ۶، ۷، ۱۲ و ۱۴ اسفند ۱۳۹۲؛ ۲۰ و ۲۱ مهر ۱۳۹۴؛ ۲ اردیبهشت ۱۳۹۵، مرکز پژوهشهای ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی
۳. مدرس مؤسسه زبان گویش آریانا، تهران (مرداد ۱۳۹۲ - مهر ۱۳۹۳)
۴. مدرس مجموعه کارگاه‌های ویرایش: دستور خط فارسی، نشانه‌گذاری، گرت‌برداری ۱، گرت‌برداری ۲ (به همراه زهرا بهره‌مند)، ۱۷، ۱۹، ۲۳، ۲۶ خرداد ۱۳۹۴، پژوهشکده مطالعات ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی
۵. مدرس کارگاه ویرایش، انجمن علمی زبان‌شناسی دانشگاه علامه طباطبائی، آذر و دی ۱۳۹۵، ۱۶ ساعت
۶. مدرس کارگاه جستجوی پیشرفته، انجمن علمی مترجمی زبان انگلیسی دانشگاه علامه طباطبائی، فروردین ۱۳۹۶، ۴ ساعت
۷. عضو هیئت علمی گروه زبان انگلیسی دانشگاه بیرجند از تیر ۱۳۹۷ (دستور پایه، نگارش پایه، نگارش پیشرفته، مقاله‌نویسی، اصول و مبانی نظری ترجمه، کاربرد اصطلاحات و تعبیرات در ترجمه، ترجمه اصطلاحات و عناصر فرهنگی، فرهنگ و جامعه‌شناسی در ترجمه، ارزشیابی پیشرفته در ترجمه، ترجمه انفرادی، اصول و راهکارهای ترجمه، اصول و روش تحقیق، مدل‌های ترجمه، کاربرد رایانه در ترجمه، حوزه‌های نوین ترجمه، بررسی مقابله‌ای ساخت جمله، ترجمه متون رسمی، ترجمه تشریحی)
۸. مدرس کارگاه پژوهش در مطالعات ترجمه، انجمن علمی زبان انگلیسی دانشگاه بیرجند، فروردین ۱۳۹۷
۹. مدرس کارگاه آشنایی با مقدمات اولیه نوشتن پیشنهاد پژوهش، انجمن علمی زبان انگلیسی دانشگاه بیرجند، آبان ۱۳۹۷
۱۰. مدرس کارگاه مقدمات اولیه نگارش مقاله مروری - تحلیلی، انجمن علمی زبان انگلیسی دانشگاه بیرجند، آبان ۱۳۹۷
۱۱. سخنرانی هفته پژوهش سال ۱۳۹۷ با موضوع «زبان ترجمه‌ای: از نظریه تا عمل»، دانشگاه بیرجند
۱۲. کارگاه آموزشی هفته پژوهش سال ۱۳۹۷ با عنوان «کاربرد پیکره‌های زبانی در نگارش و ترجمه»، دانشگاه بیرجند
۱۳. کارگاه آموزشی مکاتبات انگلیسی (اسفند ۱۳۹۷)، دانشگاه بیرجند
۱۴. وینار «فرایند ویرایش ترجمه و ملاحظات آن»، جمعه ۲۵ مهر ۱۳۹۹، آموزشکده ترجمه
۱۵. کارگاه «کاربرد پیکره‌های زبانی و موتور جستجوی گوگل در ترجمه»، ۲۰ آذر ۱۳۹۹، دانشگاه بیرجند
۱۶. کارگاه «گرت‌برداری در ترجمه»، ۲۷ آذر ۱۳۹۹، دانشگاه بیرجند

۱۷. سخنرانی علمی «بازنگری مطالعات ترجمه در ایران: پیشنهادهایی برای توسعه مطالعات ترجمه بومی»، اولین سمپوزیوم مطالعات ترجمه انجمن آموزش زبان و ادبیات انگلیسی ایران و دانشگاه فردوسی مشهد، ۲۳ و ۲۴ بهمن ۱۳۹۹

۱۸. تدریس در کارگاه «مهارت‌های نگارش مقاله ادبی»، کارگروه ادبیات تطبیقی انجمن ترویج زبان و ادب فارسی ایران، مرداد و شهریور ۱۴۰۰

۱۹. کارگاه آموزشی «چگونگی جستارنویسی»، ۲۰ شهریور ۱۴۰۰، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان استان خراسان جنوبی

۲۰. نشست نقد و بررسی «آثار جستارنویسی»، ۲۸ آذر ۱۴۰۰، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان استان خراسان جنوبی

۲۱. ارائه کرسی ترویجی «نقشه توسعه مطالعات ترجمه بومی در ایران»، ۲۳ اسفند ۱۴۰۰

۲۲. آشنایی با مباحث جامعه‌شناختی و فرهنگی در مطالعات ترجمه، انجمن علمی مترجمی زبان انگلیسی دانشگاه علامه طباطبائی، ۳۰ تیر ۱۴۰۱

۲۳. کارگاه فرصت‌های شغلی رشته مترجمی زبان انگلیسی، انجمن علمی زبان انگلیسی دانشگاه‌های بیرجند، زابل، زاهدان، و صنعتی بیرجند، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۲

۲۴. گفت و گوی صمیمانه با دانش‌آموختگان برتر مترجمی زبان انگلیسی دانشگاه بیرجند در سال ۱۴۰۱، ۳ خرداد ۱۴۰۲

۲۵. سخنرانی با عنوان «نظریات جامعه‌شناسی ترجمه»، انجمن علمی مترجمی زبان انگلیسی دانشگاه بین‌المللی امام خمینی ره قزوین، ۲۰ شهریور ۱۴۰۲

۲۶. کارگاه آشنایی با شغل مترجمی رسمی قوه قضائیه، انجمن‌های علمی حقوق و زبان و ادبیات انگلیسی دانشگاه بیرجند، ۷ آبان ۱۴۰۲.

۲۷. کارگاه آسیب‌شناسی نگارش مقاله و پایان‌نامه، پژوهشکده مطالعات ترجمه، ۱۱ آذر ۱۴۰۴

افتخارات

۱. رتبه اول فارغ‌التحصیلان رشته کارشناسی زبان و ادبیات انگلیسی و مترجمی زبان انگلیسی ورودی ۱۳۸۳ دانشگاه سیستان و بلوچستان - زاهدان

۲. سه دوره دانشجوی استعداد درخشان دانشگاه سیستان و بلوچستان - زاهدان

۳. مصاحبه با گاهنامه انجمن علمی زبان انگلیسی دانشگاه سیستان و بلوچستان به عنوان دانشجوی موفق دانشگاه سیستان و بلوچستان، شماره اول، آبان ۱۳۸۷

۴. ورود به دوره کارشناسی ارشد با سهمیه استعدادهای درخشان
۵. رتبه چهارم فارغ‌التحصیلان رشته کارشناسی ارشد مترجمی زبان انگلیسی ورودی ۱۳۸۷ دانشگاه علامه طباطبائی
۶. رتبه ۲ کشوری اولین دوره آزمون نیمه‌متمرکز دکتری ۱۳۹۰، گروه آزمایشی ترجمه
۷. دانش‌آموخته اولین دوره دکتری رشته مطالعات ترجمه در ایران
۸. برنده جایزه نظام وظیفه تخصصی بنیاد ملی نخبگان
۹. استاد راهنمای نمونه دانشجویان کارشناسی دانشگاه بیرجند، سال ۱۴۰۰
۱۰. استاد برگزیده آموزشی دانشکده ادبیات و علوم انسانی، ۱۴۰۴

سوابق اجرایی

۱. عضو انجمن علمی زبان انگلیسی مدرسه راهنمایی نمونه دولتی شهید هاشمی‌نژاد گناباد از ۱۳۷۵ تا ۱۳۷۸ و چاپ نشریه با همین عنوان
۲. فعالیت در پژوهشکده مطالعات ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی از پائیز ۱۳۸۸ تا پایان ۱۳۹۰ (مدیر روابط عمومی و مسئول برگزاری همایش‌ها)
۳. عضو هیئت اجرایی پنجمین همایش دانشجویی مسائل فرهنگ و جامعه‌شناسی در ترجمه، مرکز پژوهشهای ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی، دانشکده ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی دانشگاه علامه طباطبائی، ۲۳ و ۲۴ آذر ۱۳۸۸
۴. عضو هیئت اجرایی نخستین سمینار تاریخ و ترجمه، انجمن ایرانی تاریخ، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۲۲ و ۲۳ اردیبهشت ۱۳۸۹
۵. عضو هیئت اجرایی همایش نقد ترجمه، مرکز پژوهشهای ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی، دانشکده ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی دانشگاه علامه طباطبائی، ۱۷ و ۱۸ خرداد ۱۳۸۹
۶. دبیر اجرایی همایش شیوه‌های آموزش ترجمه، مرکز پژوهشهای ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی، دانشکده ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی دانشگاه علامه طباطبائی، ۳۰ آذر و ۱ دی ۱۳۸۹
۷. دبیر اجرایی همایش ارزشیابی ترجمه در محیط‌های آموزشی، مرکز پژوهشهای ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی، دانشکده ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی دانشگاه علامه طباطبائی، ۱۷ و ۱۸ خرداد ۱۳۹۰
۸. دبیر اجرایی همایش شیوه‌ها و چارچوب‌های نظری پژوهش در ترجمه، مرکز پژوهشهای ترجمه دانشگاه علامه طباطبائی، دانشکده ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی، ۲۹ و ۳۰ آذر ۱۳۹۰

۹. استاد مشاور انجمن علمی زبان انگلیسی دانشگاه بیرجند از مهر ۱۳۹۷ تا مهر ۱۳۹۸
۱۰. معاون دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه بیرجند از دی ۱۳۹۷ تا اسفند ۱۳۹۸
۱۱. عضو حقوقی شورای دیپلماسی علمی دانشگاه بیرجند از بهمن ۱۳۹۷ تا اسفند ۱۳۹۸
۱۲. دبیر اجرائی اولین همایش ملی پژوهش‌های بین‌رشته‌ای ترجمه، دانشگاه بیرجند، ۷ و ۸ آبان ۱۳۹۹
۱۳. دبیر دومین همایش ملی پژوهش‌های بین‌رشته‌ای ترجمه، دانشگاه بیرجند، ۲۹ و ۳۰ مهر ۱۴۰۴
۱۴. استاد مشاور انجمن علمی زبان انگلیسی دانشگاه بیرجند از مهر ۱۴۰۴

